**受入学生と保護者の旅行に関する国内・海外移動届03**

Notification of travel outside the district (domestic and overseas) for IBS and parents' travel

|  |  |
| --- | --- |
| 交換学生名Name of Student |  |
| 同行保護者名Name of Parents |  |
| 旅行期間Date of travel | 　　　　　　年　　　月　　　日から　　　月　　　日 |
| 旅程Itinerany | 旅程表の詳細資料を添付してください。Please attach Itinerary |
| 届出日 | 　　　　年　　　月　　　日 |

　　上記の受入学生と保護者の旅行に関する地区外（県外）移動届がホストＲＣに提出されました。当ＲＣは、関係委員会委員長・カウンセラーおよびホストファミリーとで検討の結果、適当と認めましたので地区委員会へ届け出をいたします。

|  |  |
| --- | --- |
| ホストＲＣHost Club Name |  |
| 会長署名Signature of Host Club President |  |
| 委員長署名Signature of Host Club Youth Exchange Officer |  |
| カウンセラー署名Signature of Host Club Counselor |  |

宣言

以下に署名した申請者およびその両親または法的保護者は、旅行中は、国際ロータリー青少年交換プログラムから離脱（□一時離脱、□完全離脱）をします。法の許す限りで、過失あるいは不作為から起こる可能性も含め、いかなる損失、物的損害、個人の死傷に対する責任についても、重大な過失あるいは意図的な行為がある場合を除き、青少年交換プログラムから申請者が離脱中に申請者､両親あるいは保護者が損害を与えた場合または申し立てをした場合、すべてのホストファミリーのメンバー、および派遣側と受入側のロータリークラブと地区、国際ロータリーのすべての会員、役員､理事､委員会委員、職員を解放し、免責し、保護しかつ損害を与えないことに同意します。

DECLARATION

The undersigned APPLICANT and his/her PARENTS or LEGAL GUARDIANS shall leave the Rotary International Youth Exchange Program(□temporarily,□completely) during travel. We, to the full extent permitted by law, hereby release and agree to defend, hold harmless, and indemnify all host parents and members of their families, and all members, officers, directors, committee members, and employees of the host and sponsor Rotary clubs and districts, and of Rotary International, from any or all liability for any loss, property damage, personal injury, or death, including any such liability that may arise out of any negligent act or omission, excepting gross negligence or intentional conduct, of any such persons or entities, which may be suffered or claimed by such applicant, parent, or guardian during secede from Youth Exchange program.

|  |  |
| --- | --- |
| 学生署名Signature of Student |  |
| 保護者署名Signature of Parentor Legal Guardians |  |